

中国建筑学会建筑师分会赴法国学术交流侧记

Sidelights on the Academic Exchange in France by the Architects of Chinese Architectural Society

张燕
Zhang Yan

2006年11月13-24日，中国建筑

学会建筑师分会组团赴法国进行学术交流，代表团由中国建筑设计研究院、北京市建筑设计研究院、华东建筑设计研究院有限公司、中国建筑科学研究院、建研建筑设计研究院有限公司、清华大学建筑设计研究院及《建筑创作》杂志社共15人组成，邵韦平副理事长担任团长。

几年来，中法建筑师的合作愈加密切，在工作中的相互了解也不断加深。2005年4月，中国文化部中外文



化交流中心、北京市建筑设计研究院与法国建筑师对外合作协会(AFFEX)主办，《建筑创作》杂志社承办的中法建筑师论坛，对中法两国的建筑师交流起到了巨大的推动作用。在此基础上，双方均认为有必要进一步加强两国建筑界的对话。此次交流就是受法国建筑师对外合作协会(AFFEX)的邀请对法国的回访。

中法建筑论坛

此次论坛在法国文化部办公大楼举行，法国文化部建筑与文化遗产司司长 Jean Gautier，法国建筑师对外合作协会主席 Thomas Richez 参加会议。论坛由法国建筑师对外合作协会(AFFEX)秘书长马德莱娜·乌巴尔(Madeleine Houbart)主持，邵韦平和 Jean Gautier 代表双方致辞。

中方主旨发言为：“中国建筑的现状与发展”（北京市建筑设计研究院副院长张宇）、“北京与2008”（北京市建筑设计研究院副总建筑师王兵）、“上海与2010年世博会”（华东建筑设计研究院有限公司副总建筑师邵晶）；法方主旨发言为：“法国不同时期的建筑”（AFFEX主席 Thomas Richez）。法国十几家建筑师事务所的数十位建筑师参加了论坛，并对双方的发言和当今建筑界的热点问题进行了热烈的讨论。

学术交流

在巴黎期间，代表团参观了数家法国著名建筑师事务所，法国

